

中医师承学堂

一所没有围墙的大学

张锡纯医学全书之二

中药亲试记

《医学衷中参西录》第四期

张锡纯
著



凡药皆自尝试，确知其药之能力性质，
而后敢放胆用之，百用不至一失也！

全国百佳图书出版单位

中国中医药出版社

中医师承学堂

《医学衷中参西录》全书



中药亲试记

张锡纯 著
刘观涛 整理

中国中医药出版社

· 北 京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

中药亲试记 / 张锡纯著; 刘观涛整理. —北京: 中国中医药出版社, 2017.4

(《医学衷中参西录》全书)

ISBN 978 - 7 - 5132 - 3963 - 9

I . ①中… II . ①张… ②刘… III . ①中药学—临床药学—经验—中国—近代 IV . ① R285.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 020820 号

中国中医药出版社出版

北京市朝阳区北三环东路 28 号易亨大厦 16 层

邮政编码 100013

传真 010 64405750

廊坊市三友印务装订有限公司

各地新华书店经销

开本 880 × 1230 1/32 印张 9.5 字数 213 千字

2017 年 4 月第 1 版 2017 年 4 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978 - 7 - 5132 - 3963 - 9

定价 33.00 元

网址 www.cptcm.com

如有印装质量问题请与本社出版部调换

版权专有 侵权必究

社长热线 010 64405720

购书热线 010 64065415 010 64065413

微信服务号 zgzyycbs

书店网址 csln.net/qksd/

官方微博 <http://e.weibo.com/cptcm>

淘宝天猫网址 <http://zgzyycbs.tmall.com>

编辑前言

“第一可法之书”与“不可不备之要书”

——我们为什么整理张锡纯《医学衷中参西录》？

国家中医药管理局直属的《中国中医药报》，专门对大约百位中国当代名老中医做了大型调查——最推崇的中医药学家是谁？最喜爱的中医药著作是哪部？

在《中国中医药报》所调查的这些当代名医中，“最喜欢的中医药学家”选择最多的是张仲景、张锡纯；而“最喜爱的中医药著作”选择最多的是《伤寒杂病论》《医学衷中参西录》。

邓铁涛、朱良春、李可、余国俊等当代中医临床家，为什么纷纷选择张锡纯为最喜欢的中医药学家？为什么会选择《医学衷中参西录》为最喜欢读的中医药著作呢？

原因则始终是医学界所公认的：张锡纯对于中医的临床体验，“屡试屡效，而后笔之于书，公诸医界。迨医界亦用其书屡效，而后可传诸异祀，永为医界法程。”所以，后人评价道“历试诸方，莫不应手奏效，如鼓桴之相应。真活人之金丹，济世之慈航也。”张锡纯本人被“医界群推第一人”，其毕生医著系列《医学衷中参西录》被称为“第一可法之书”，“从

此知《衷中参西录》实为医学家不可不备之要书也。”

尤为可贵的是：张锡纯的医学经验具有非常突出的“可操作性、可复制性”。传统中医教学一般是“取《内经》《难经》《伤寒》《金匱》诸书为讲义。然如此以教学生，取径太远，非阐十年之功于此等书，不能卒业；即能卒业者，果能得心皆应手乎？”而张锡纯本人亲授自己的学生，“惟授以拙著《医学衷中参西录》”“三年期满，皆能行道救人”。

张锡纯的全部医学著作，唯有《医学衷中参西录》系列而已。本次对于张锡纯医学全书的重新整理、编辑出版，我们采用“天津中西汇通医社民国二十三年印行版本”为底本，以“奉天章福记书局民国二十年印行版本”为对校本。原书中出现部分现在不常用或禁用药物的，为保留原书原貌，特予保留，请读者应用时以最新版《药典》为准。

相对于传统的点校出版，本书有三大创新特点：

第一个特色：将卷帙浩繁、广博厚重的张锡纯《医学衷中参西录》进行分门别类、按册出版，方便读者携带和阅读。张锡纯在世之时，就考虑到其著作卷帙浩繁，超过一百万字，于是将其分为“处方、药物、医论、医案、伤寒”五个分册，以方便读者阅读。而目前所出版的张锡纯著作，多为将全部著作汇为一册的。所以，本次整理恢复张锡纯生前对其医著的分册宗旨，将《医学衷中参西录》一书分为五册：处方篇（即《屡试屡效方》）、药物篇（即《中药亲试记》）、医论篇（即《中医论说集》）、医案篇（即《医案讲习录》）、伤寒篇（即《伤寒论讲义》）。

第二个特点：对《医学衷中参西录》原著中前后章节错乱的地方予以重新编辑。因为张锡纯在世的时候，著作都是陆续出版，所以在“医论篇”中，包含有“药物篇”“伤寒篇”内容。使得整个分类体例有所混乱。所以，我们在完全尊崇张锡纯原意的前提下，对全书各册的内容进行了系统化的分类编辑。

第三个特点：运用现代编辑手段，让医著层次分明、眉清目秀。传统对于医学古籍的整理，往往只是进行标点和校订。一点、一校，如此而已。但我们认为：古人由于印刷、排版条件的限制，一般多不换行、不变字体，很容易造成层次不明、眉目不清的弊端。本次对张锡纯《医学衷中参西录》的点校，我们对于文中的案例全部变为楷体进行区分；到文意明显转换的时候，进行了分段或换行。在完全尊重张锡纯原意、原文的基础上，通过现代编辑手法，让该书的层次更分明，眉目更清晰。

本书十年前出版第一版（由学苑出版社出版），受到广泛欢迎。应读者要求，今推出修订版。

整理者

2016年10月1日

原 序

今之研究医学、著书立说者多矣。而其所著之书，诚能推之四海而准，传之千秋可法者，原旷世不一见也。

吾师张寿甫先生，盐山名儒，自弱冠研究经学，于书无所不读，而又兼通医学。初志本期以注疏五经名世，后慨医学颓废，人多夭枉，遂专注重医学，以振兴中华医学为己任。著书不胫而走，风行海内，远至台湾、香港，亦多有购此书者。

宜《山西医学杂志》称为“医学中第一可法之书”也。近时各省所立医学校，多以此书为讲义；各处医学社会所出志报，又莫不以得登先生撰著为荣。即依编《如皋医学报》，亦蒙先生时惠鸿篇。若先生者，诚执全国医坛之牛耳也。

《药物讲义》（即《中药亲试记》——整理者注）于中西药物皆备其要，而于中药尤能独辟新义，发千古所未发，于生平得力之处，尽情批露无遗，足见先生嘉惠医林之意至为深切矣。

侬也不才，自惭失学，每一思之，辄觉汗颜。幸祖遗薄田数顷，躬耕余暇时，研究书画、诗文、医学，多泛览，无师承。迺来，书，师郑先生海藏；画，师林先生畏庐；诗，师吴

先生东图，医，即师我寿甫先生。然诗文、书画即不佳，亦无甚关重，医学则人命所关，故又三致意焉。

幸蒙我师时惠教言，因得稍识医学门径，他日有成，终不敢忘先生之赐也。农愧不文，勉为之序。

癸亥季冬如皋门生李慰农敬序于如不及斋

例 言

一、此书因专讲中西药物，是以又名《药物讲义》。

二、此书中药，于常用之品亦未多备，非略也。盖凡所载者，皆自抒心得，于寻常讲解之外，另有发明。其不能另有发明者，虽常用之药亦不载。

三、此书中药，未详地道及成色优劣，因诸家本草，于此等处，皆详载之，出书非为初习本草者设，为精研药性者设，故不载也。

四、此书于西药，无多发明，以愚原非西医专家，不过于紧要之药，略录数十味，间附以论说，思为中医欲兼学西医者之嚆矢。

五、此书无论中西药品，凡所言之气味，与他书不同者，皆自尝试而得，以求药味之实际，非敢妄为改易也。

六、中药大抵宜食前服，西药则皆宜食后服，以其性多剧烈之品，故不宜空腹服之。

七、西药为其剧烈，所以少服，少服又恐药力不能接续，所以皆宜日服数次，至药下未明言者，亦应如此服法。

八、用西药，即宜用西药分量。书中所谓瓦，系中量二分六厘四毫。其作一·〇式者，一瓦也；作一〇·〇式者，十瓦

也；作一〇〇・〇式者，百瓦也。点上为整数，故皆足一瓦以上之数。至不足一瓦之分数，则皆在点下，其作〇・一式者，十分之一瓦也；其作〇・五式者，十分瓦之五也（即半瓦）；作〇・〇五式者，百分瓦之五也。盖按算数之定式，原点上为整数，点下为分数也。（为方便读者，正文中已改为阿拉伯数字）

九、萆澄茄中西药中皆有之，而此书载于西药之中，因西人论此药功用与中说不同，且其所论之功用，又确实可以征信，至购此药时，又必购于西药房中，用之方效。盖此药在中药为备用之药，皆陈腐不堪用，而西人最习用之，且所制之末又精工也。

自 题

藐焉俯仰地天中，遭际嶙峋目虑空。
独有拳拳消未尽，同胞疴养系私衷。
惨淡经营几度年，此心非不爱逃禅。
欲求后世堪持赠，长作千秋未了缘。



张锡纯寿甫肖像

目 录

《医学衷中参西录》第四期第一卷

石膏解·····	1
人参解·····	26
西洋参解·····	35
黄芪解·····	35

《医学衷中参西录》第四期第二卷

山萸肉解·····	46
白术解·····	53
赭石解·····	55
山药解·····	72
地黄解·····	79
甘草解·····	81
朱砂解·····	84
鸦胆子解（俗名鸭蛋子，即苦参所结之子）·····	86
龙骨解（附：龙齿）·····	87
牡蛎解·····	89
石决明解·····	91
玄参解·····	91



当归解	92
-----	----

《医学衷中参西录》第四期第三卷

芍药解	94
川芎解	98
大黄解	99
朴硝、硝石解	101
厚朴解	103
麻黄解	104
柴胡解	106
桂枝解	109
三七解	112
滑石解	114
牛膝解	116
远志解	117
龙胆草解	118
半夏解	118
栝蒌解	120
天花粉解	121
干姜解	121
生姜解	127
附子、乌头、天雄解	127
肉桂解	130
知母解	132
天门冬解	133

麦门冬解·····	134
黄连解·····	135
黄芩解·····	136

《医学衷中参西录》第四期第四卷

白茅根解·····	139
苇茎、芦根解·····	140
鲜小蓟根解·····	141
大麦芽解·····	143
茵陈解·····	144
莱菔子解·····	145
枸杞子解·····	147
海螵蛸、茜草解·····	148
罂粟壳解·····	150
竹茹解·····	151
沙参解·····	152
连翘解·····	153
川楝子解·····	154
薄荷解·····	155
茯苓、茯神解·····	156
木通解·····	158
蒲黄解·····	160
三棱、莪术解·····	161
乳香、没药解·····	163
常山解·····	164



山楂解	165
石榴解	166
龙眼肉解	168
柏子仁解	169
大枣解	170
胡桃解 (亦名核桃)	172
五味子解	174
萆薢解	175
鸡内金解	175
穿山甲解	178
蜈蚣解	178
水蛭解	181
蝎子解	182
蝉蜕解	183
羚羊角解	184
血余炭解	185
指甲解	186

《医学衷中参西录》第四期第五卷 (西药)

阿斯必林 (Aspirin) (又作阿斯匹林)	187
安知必林 (Antipyrinum) (省作安比, 又作安替派林)	188
别腊蜜童 (Pylamidonum)	189
安知歇貌林 (Antife Brinum) (省文歇貌林, 又作阿司炭尼利)	190
弗那摄精 (Phenacetinum)	191

目 录

撒里矢尔酸那笃留漠 (Natrium Salicylicum) (省文撒曹, 又作纳柳矾)	192
撒鲁儿 (Salolum) (又作撒娄)	192
规尼涅 (Chininum hydrochloricum) (即金鸡纳霜)	193
乌罗特罗宾 (Urotropinum)	195
盐酸 (Acidum Hydrochloricum) (又作盐强酸)	195
盐酸歇鲁茵 (Heroinum Hydrochloricum) (又作赫罗印)	195
旃那叶 (Folia Sennae) (旧译作辛那、森那, 俗名泻叶)	196
蓖麻子油 (Oleum Ricini) (省文作蓖麻油, 亦作蓖麻子油)	197
硫苦 (Magnesium Sulfurium) (又名镁硫强矾, 又作镁磺氧)	198
甘汞 (Hydrargyrum Chloratum) (名亚格鲁儿汞, 又名水银粉 (Calomelas), 即加路宋)	198
食盐 (Natrium Chloratum)	199
抱水格鲁拉尔 (Chloralum Hydratum) (又名绿养冰, 又名作哥拉) ...	200
貌罗加漠 (Kalium Bromatum) (一名臭素加里, 省文臭剥)	201
貌罗漠安母纽漠 (Ammonium Bromatum) (一名臭素安母纽漠, 省文臭钲)	201
貌罗漠那笃留漠 (Natrium Bromatum) (一名臭素那笃留漠, 省文臭曹)	201
依的儿 (Aether) (一名伊打)	202
哥罗芳漠 (Chloroform) (又作哥罗芳)	203
实芰答里斯叶 (Folia Digitalis) (俗名毛地黄, 一作地治达利)	204
斯独落仿斯精 (Strophanthi)	204
斯独落仿斯丁儿 (Tinctura Strophanthi)	205
安母尼亚茴香精 (Spiritus Ammoniae foeniculatus)	205
安息香酸那笃留漠 (Natrium Beuzoicum)	206



含糖白布圣 (Pepsinum Saccharatum)	206
石碳酸 (Aciduma Carbolicum)	207
硼酸 (Acidum Coticum) (又作硼强酸)	207
单宁酸 (Acidum Tannicum) (名鞣酸)	208
单那尔并 (Tannalbinm)	208
硫酸亚铅 (Zincum Snlfuricum)	209
几阿苏 (Krcosatum) (蒸木油即结列阿曹笃)	210
过满俺酸加里 (Kalium Permanganicum) (一作猛强铈, 又铈锰上矾) ...	210
百露拔尔撒漠 (Balsamum Peruvianum) (一名必鲁脂)	211
麦角 (SecaleGoruntum) (耳卧达, 一名了葛, 又名霉麦, 又作麦奴) ...	211
醋酸铅 (Piumdum Acet-cum) (铅糖, 一名铅霜, 又作铅醋矾)	213
沃度仿漠 (Todoformium) (即沃仿末, 又名磺碘)	214
沃度加留漠 (Kalium Jodatum) (旧译铈碘, 省文沃剥) (注, 碘化钾) ...	215
沃度丁儿 (Tinctun Jodi) (旧译海碘酒)	216
重碳酸那笃留漠 (Natrium Bicarbomcum) (省文曰重曹)	216
骨拜波拔尔撒漠 (Balcamamam Copaivae) (英名哥拜巴油)	216
萆澄茄末 (Pulvis Cubedae)	217
白檀油 (Olenm Santali) (又作檀香油)	218

《医学衷中参西录》第五期第二卷

“石膏生用直同金丹、煅用即同鸩毒”说	219
石膏治病无分南北论	222
答王隆骥君“石膏生用、煅用”之研究	226
论三七有殊异之功能	231
羚羊角辨 (附: 羚羊角代替方)	235